

Blauschimmelkäse sýr typu rokför (sýr s modrou plísní v těstě) r
Böhring sýrařský nebozecz
Bombage von Kondensmilchdosen bombáž plechovek (vada zahušťování mléka)
Bregott Bregott (pomazánka, Švédsko)
Brennen přihřívání (sýrového zrna)
Brenztraubensäure kyselina pyrohroznová e
Brucellose brucelóza e
Bruch sýrové zrna r
Bruchfestigkeit pevnost sýrového zrna e
Bruchharke sýrařská harfa
Bruchmesser sýrařský nůž
Bruchpresse lis na sýřeninu
Bruchschneidegerät krájecí zařízení (harfy)
Bruchschneiden krájení (drobení) sýrového zrna
Bruchwaschen promývání sýrového zrna
Bruchzerkleinern krájení (drobení) sýrového zrna
Brüden brýdy, brýdové páry
Brüdenampf brýdy, brýdové páry
Brüdenkompression komprese brýdových par
Brühkäse pařený sýr
Butter abgepackte balené máslo
Butter ausgelassene přepuštěné máslo
Butter geschmolzene přepuštěné máslo
Butter gewaschene prané máslo
Butterei másárna
Butterfarbe másařská barva
Butterfass máselnice
Butterfass zylindrisches sudová máselnice
Butterfertiger zmáselňovač
Butterfertiger kontinuierlicher kontinuální zmáselňovač
Butterfett máselný tuk
Butterfettkügelchen kulička máselného tuku (tuková kulička)
Butterherstellung výroba másla
Butterherstellung kontinuierliche kontinuální výroba másla
Butterherstellungsbetrieb másárna
Butterkneten hnětení másla
Butterkneteter hnětač másla
Butterkorn máselné zrna
Buttermilch podmásli
Buttermilch geschlagene šlehané podmásli
Buttermilchpulver sušené podmásli
Buttern stloukání (másla)
buttern stloukat
Butteröl máselný olej
Butterpackmaschine balicí stroj na máslo
Butterpulver sušené máslo
Buttersäure kyselina máselná e
Buttersäurebakterien bakterie máselného kvašení
Buttersäuregärung máselné kvašení
Butterung stloukání (másla)
Butterungsfähigkeit stloukatelnost

Butterungsmaschine zmáselňovač
Butterungsrahm másařská smetana
Butterungstheorie teorie zmáselňování
Butterwaschen praní másla
Butterwerk másárna
Butyrometer butyrometr
Büchse plechovka (kondenzované mléko)
Caseinat kazeinát
Caseinmizelle kazeinová micela
Chargenfreezer diskontinuální výrobek směsi mraženého smetan.krému
Chargenverfahren přerušovaný (diskontinuální, periodický) výrobní postup
Cheddaring čedarování
Copräzipitat koprecipitát
Couvertüre čokoládová poleva
Darmflora střevní mikroflóra
Datenbehandlung zpracování dat
Datenerfassung sběr dat (akvizice)
Datenfluss tok informací
Denaturierung denaturace
Desinfektion dezinfekce, sanitace
Desinfektionsmittel dezinfekční prostředek
Desoxyribonukleinsäure kyselina desoxyribonukleová e
Destabilisierung destabilizace
Diafiltration diafiltrace
Diazetyl diacetyl
dicht verschliessen hermeticky uzavřít
Dichte der Milch hustota mléka
dicklegen srážet (mléko)
Dicklegung srážení, koagulace (mléka)
Dickmilch vysrážené (sedlé) mléko
Dickwerden srážení, koagulace mléka (vada)
Dickwerden der Kondensmilch houtnutí kondenz.mléka
direkte Beimpfung přímé očkování
Dispergiermittel disperzní prostředek
Dispergierungsvermögen disperzita (schopnost disperze)
Dispersibilität disperznost (suš.mléko)
Dose plechovka (kond.mléko)
Drehscheibenmelkstand karuselová, kruhová dojírna
Dreiwegeventil trojcestný ventil
Durchflussdiagramm výrobní diagram
Durchflussleistung průtok
Durchflussmesser průtokoměr (pro měření mléka)
Durchflussregler regulátor průtoku
Durchgangshahn regulační kohout
E-Milch trvanlivé mléko
Edelpilzkäse plišňový sýr (typ rokför)
Effektivität efektivnost
eichen cejchovat (kalibrovat)
Eichung kalibrace (cejchování)
Eierkrem kustard (kasterd, angl.výrobek)
Eigenschaften organoleptische organoleptické

vlastnosti
eindampfen zahušťovat (odpařováním)
Eindampfer odparka
eindicken zahušťovat
Eindickung zahušťování
Einladung sýření (mléka)
Einladungstemperatur teplota sýření
Einstammkultur monokultura (jednokmenová)
Einstreu podestýlka (stelivo)
Eintuchen zabalení sýru do plachetek
Einwegpackung nevratný obal
Einzelleneiweiss mikrobiální bílkovina (biomasa)
Eis am Stiel mražený smetanový krém (kostky na držátku)
Eiskrem mražený smetanový krém (msk)
Eiskrem gehärtete ztužený mraž.smet.krém
Eiskrem überzogene mraž.smet.krém s polevou
Eiskrem-Freezer výrobek mraž.smetan.krému
Eiskremmix směs mraž.smet.krému
Eiswasserkühlsystem chlazení s akumulací ledu
Eiweiss bílkovina
Eiweiss-Stickstoff bílkovinný dusík
eiweissangereichert obohacený bílkovinou
Eiweissbezahlung placení mléka podle obsahu
Eiweissquellen bobtnání bílkovin
Eiweisstiterbestimmung stanovení obsahu bílkovin
Emulgator emulgátor
Emulsion emulze
Energetik energetika
Entgasung odvětrávání mléka, dezodorace
Entgasungsanlage odvětrávací zařízení
Entkeimung sterilizace
Entkeimungsfilter mikrobiální filtr
entrahmen odstředovat
Entrahmungsschärfe ostrost odstředění
Entrahmungszentrifuge odsmetaňovací odstředivka
Entsalzung demineralizace (odsolování)
Entwässern odkapávání (sýrů)
Enzym enzym
Erbllichkeit dědičnost
Erhitzung pasterace, záhřev
Erhitzung u.Vakuumbehandlung im Vakreator vakreace
Erhitzungseffekt účinnost ohřevu
Erlenmeyerkolben Erlenmeyerova baňka
Ernährung výživa
Erstarrungspunkt bod tuhnutí
Ertrag výtěžnost
erwärmen zahřívát
Erzeugung výroba
Etikettiermaschine etiketovací stroj (etiketovačka)
Euter vemeno s
evaporieren zahušťovat (odpařováním)
Expeditionsrampe expediční rampa
Extrusion extruze
F-Wert hodnota F (teplné ošetření)

Fallstromverdampfer odparka s klesajícím filmem
Faserung textura
Fällung srážení (koagulace)
Fehlgärung vadné (nežádoucí) kvašení e
Fehlgeburt zmetání
ferngesteuert dálkově ovládaný (např.ventil)
Fernregelung dálková regulace (ovládání)
Fernsteuerung dálkové ovládání (řízení)
Fett tuk
Fettabbau štěpení tuku
Fettbestimmung stanovení tučnosti (mléka)
Fetteinheit tuková jednotka (10 g másla)
Fettextraktion extrakce tuku
Fettgehalt tučnost (obsah tuku)
Fettgehalt in der Trockenmasse (Fett i.T.) tuk v sušině (t.v.s.)
Fettgehalteinstellung standardizace tučnosti
Fetthärtung ztužení tuku (hydrogenace)
Fettkügelchen tuková kulička
Fettkügelchenmembran membrána tukové kuličky
Fettkügelchenmembranstoffe membránové látky tukových kuliček
Fettsäure masná kyselina
Fettspaltung štěpení tuku
Fischbeigeschmack rybí příchut' (vada)
Fischgeschmack rybí příchut'
Fischgräten-Melkstand rybinovitá dojírna
Flaschenfüllung plnění lahví
Flaschenverschliessmaschine uzavíračka lahví
Flaschenverschlussmaschine uzavíračka lahví
Fleckmilchvieh strakatý skot
Fliessbett fluidní žlab
Flux flux (průtok permeátu)
Fokussierung isoelektrische isoelektrická fokusace
formen formovat (sýra)
Formen formy, tvořítka
Formoltitration formolová titrace
Forschung výzkum e
Fraktionierung frakcionace
Frauenmilch ženské mléko (mateřské m.)
Fremdgeschmack cizí chut'
Fremdstanz cizorodá látka
Frischkäse čerstvý sýr
Fruchtjoghurt jogurt ochucený ovocem
Futter krmivo
Futtergemenge krmná směs
Futtermilch krmné mléko
Futtermischung krmná směs
Füllraum stáčírna, plnírna
füttern krmit
Galaktosidase galaktosidáza
Gallerte koagulace (koagulát, sraženina)
gasbildend plynotvorný (mikrob)
Gattung rod (mikrobiologický)
Gärprobe kvasná zkouška
Gefrieranlage mrazírna